



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
25 April 2013
Russian
Original: English



**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация**

**Европейская экономическая
комиссия**

**Продовольственная и
сельскохозяйственная организация**

Комитет по лесам и лесной отрасли

Европейская комиссия по лесному хозяйству

**Совместная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН
по вопросам статистики, экономики
и управления в лесном секторе**

Тридцать пятая сессия
Женева, 23–25 апреля 2013 года
Пункт 9 повестки дня
Утверждение доклада

**Доклад о работе тридцать пятой сессии Совместной
рабочей группы ФАО/ЕЭК ООН по вопросам
статистики, экономики и управления в лесном
секторе**

I. Участники

1. Совместная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе провела свою тридцать пятую сессию в Женеве 23–25 апреля 2013 года. На сессии присутствовали делегаты из следующих стран: Австрии, Боснии и Герцеговины, Германии, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Норвегии, Российской Федерации, Сербии, Словацкой Республики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции и Эстонии.
2. На сессии присутствовали представители Европейской комиссии.
3. На сессии присутствовали представители следующих учреждений ООН и межправительственных организаций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Международной организации труда (МОТ) и Европейского лесного института (ЕЛИ).
4. На сессии присутствовали представители следующих неправительственных организаций: Европейской федерации производителей листовых древесных материалов (ЕФПЛДМ), Технологического института мебельной, деревообрабатывающей и упаковочной промышленности (АИДИМА), Международной ассоциации студентов лесохозяйственных институтов (МАСЛИ), Центра глобально-



го мониторинга пожаров (ЦГМП), Центра международных лесохозяйственных исследований (ЦМЛХИ) и Сикпа.

II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)

5. Сессию открыла г-жа Элина Мяки-Симола, Председатель Рабочей группы. Секретариат приветствовал участников и сообщил об итогах и рекомендациях последней сессии Комитета по лесоматериалам (Женева, октябрь 2012 года), которые имеют отношение к деятельности Рабочей группы. Участники были также проинформированы о том, что ЕЭК ООН и ФАО заключили соглашение о партнерстве, в котором определены условия их дальнейшего сотрудничества в контексте работы совместной Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО.

6. После вступительных замечаний Председатель внесла на рассмотрение повестку дня сессии (ECE/TIM/EFC/WP.2/2013/1), которая была принята без каких-либо поправок.

III. Доклад семинара на тему "Инновации в лесном секторе" (пункт 2 повестки дня)

7. Секретариат сообщил о семинаре, который был организован 22 апреля 2013 года Секцией лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО совместно с "ИнноваВуд" на тему "Инновации в лесном секторе – необходимое условие для развития "зеленой" экономики". Участники семинара обсудили и определили направления политики и законодательные рамки, которые необходимы для создания условий, благоприятствующих инновационной деятельности, включая инновационные стратегии и планы действий. Была подчеркнута важность финансирования инноваций с помощью различных мер и инструментов, например грантов для проведения технико-экономических обоснований, долговых или долевыми гарантий или предпринимательских услуг. Также были обсуждены вопросы о передаче знаний, объединении научно-исследовательских учреждений и жизненно важном значении, которое имеют маркетинговые инновации. В ряде стран расширяются масштабы использования древесины в строительстве, чему способствуют новые строительные правила и нормы, которые разрешают возведение более высоких деревянных зданий.

8. На семинаре были представлены примеры различных технологических и товарных инноваций. В числе наиболее перспективных будущих видов продукции были названы биоматериалы и биохимикаты, производимые на базе древесины (например, наноцеллюлоза). Было отмечено, что на пути развития инновации существуют некоторые препятствия, включая высокие издержки производства и отсутствие стимулирующих базовых условий. Была подчеркнута необходимость преобразований в области управления, нового образа мышления и более глубокого понимания запросов потребителей и результатов анализа тенденций.

9. В ходе последовавшего обсуждения было отмечено значение, которое имеют для сектора маркетинговые инновации. Вновь была подчеркнута важность такого инновационного подхода, как усиление акцента на информационно-просветительскую деятельность, в частности в том, что касается роли, которую играет древесина в деле обеспечения углеродного баланса. Также была подчеркнута важность устойчивого финансирования инновационной деятель-

ности и отмечена жизненно важная роль, которую играет жилищное строительство в деле стимулирования инноваций в секторе.

10. Более подробная информация о семинаре и все представленные на нем материалы имеются по адресу: <http://www.unece.org/forests/wood-innovation2013>.

IV. Леса и развитие экономики в регионе ЕЭК ООН (пункт 3 повестки дня)

11. Секретариат представил недавно опубликованное исследование, презентация которого состоялась при участии большого числа экспертов на мероприятии, приуроченном к десятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (Стамбул, Турция, 9–18 апреля 2013 года). Название этой публикации является такой же, как и тема Форума: "Леса и развитие экономики".

12. Рабочая группа отметила, что публикация посвящена вкладу лесного сектора в развитие экономики. Что касается содержащихся в публикации данных, то представитель Евростата сообщил участникам сессии, что более обновленные данные об энергоносителях на базе древесины имеются на веб-сайте Евростата. ЕЛИ подчеркнул важность отражения информации о структурных изменениях, затрагивающих сектор, включая классификацию услуг и услуг, связанных с товарами и лесами, как-то: маркетинг и перевозки.

V. Руководство деятельностью в Области работы 1: Рынки и статистика (пункт 4 а) повестки дня)

13. Рабочая группа была проинформирована об успешной публикации *Ежегодного обзора рынка лесных товаров* за 2012 год. Хотя в 2012 году финансовые и людские ресурсы были весьма ограниченными, *Обзор* был размещен на веб-сайте в начале августа 2012 года и своевременно опубликован до сессии Комитета. Секретариат поблагодарил Швейцарию за оказанную финансовую поддержку, а также другие страны за предоставленную помощь натурой и отметил, что ситуация с персоналом улучшилась, поскольку вакантная должность сотрудника по рынкам и маркетингу лесных товаров была заполнена и, кроме того, вскоре будет нанят еще один сотрудник. В ходе последовавшего обсуждения Рабочая группа подчеркнула важность и уникальный характер работы ЕЭК/ФАО, посвященной рынкам лесных товаров, и настоятельно призвала секретариат продолжать уделять приоритетное внимание этой области деятельности.

14. Секретариат проинформировал Рабочую группу о том, что последний выпуск *Обзора рынка* вскоре выйдет из печати на русском языке, но отметил, что его вариант на французском языке, скорее всего, вновь будет опубликован с опозданием. В этой связи делегация Франции выразила глубокую озабоченность, поскольку вариант *Обзора* на французском языке на момент его публикации и выхода из печати уже является устаревшим. Это тем более неприемлемо, поскольку публикация является ежегодной и предназначена для анализа развивающихся на рынке тенденций. Делегация настоятельно призвала секретариат решить этот вопрос к следующему году.

15. Секретариат представил пересмотренную структуру *Обзора рынка*. В новой структуре отражены изменения, предложенные Группой специалистов по устойчивым лесным товарам. Рабочая группа дала высокую оценку пересмотренной структуре и содержанию, а также применяемому гибкому подходу, благодаря которому структура может меняться с целью отражения новых представляющих интерес областей и возникающих вопросов. В ходе обсуждения было предложено, чтобы в главе, посвященной инновациям, основное внимание уделялось не инновационным изделиям, а движущим силам инновационной деятельности, а также вопросам улучшения базовых условий для ее осуществления. Также была упомянута возможность усиления в этой главе акцента на строительство из дерева и способы повышения рентабельности современных методов строительства из дерева.

16. Рабочая группа подтвердила, что прежний формат подготовки Заявления о состоянии рынка (когда его проект подготавливался вне рамок проведения обсуждения положения на рынке, как это имело место до сессии ЕЛК/КЛ в 2011 году в Анталье) является более эффективным и приемлемым для потребностей сессии. Этот формат следует применить в рамках предстоящего обсуждения положения на рынке, которое состоится на "Мется-2013", совместной сессии Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству и Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли в Рованиemi, Финляндия, в декабре 2013 года. Было вновь заявлено, что, хотя в этом году сессия состоится в декабре, предельные сроки представления информации и график подготовки *Обзора рынка* остались без изменений.

17. Секретариат сообщил, что ввиду ограниченности бюджетных ресурсов и штата сотрудников в прошлом году в странах с переходной экономикой не было проведено ни одного рабочего совещания по вопросам наращивания потенциала в области маркетинга лесных товаров. Рабочая группа подчеркнула важность наращивания потенциала в области маркетинга лесных товаров в регионе ЕЭК ООН и просила секретариат возобновить эту деятельность в предстоящем году. Делегаты, в частности, отметили значение, которое имеет деятельность в области наращивания потенциала для расширения масштабов использования древесины в строительстве. Секретариат подтвердил, что благодаря улучшению ситуации с укомплектованностью его штата он располагает значительно большими возможностями для удовлетворения запросов о проведении рабочих совещаний по вопросам укрепления потенциала, и предложил странам оказать финансовую помощь для организации новых рабочих совещаний.

18. Поскольку маркетинг может означать довольно широкий спектр мероприятий, секретариат также просил страны информировать его о том, что им конкретно необходимо. Он поблагодарил Австрию, Финляндию и Швецию за поддержку, которую они оказали в рамках организации предыдущих мероприятий в области наращивания потенциала, и предложил странам-членам оказать финансовую помощь или помощь натурой в целях проведения таких мероприятий.

19. Г-н Еоин О'Дрисколл (Ирландия), руководитель Группы специалистов по устойчивым лесным товарам, представил мандат группы и рассказал о роли, которую она сыграла в улучшении *Обзора рынка*. Он обратил внимание на два важных мероприятия, которые состоятся в конце 2013 года: а) рабочее совещание на тему "Проектирование зданий и сооружений в XXI веке: решения, отвечающие ожиданиям общества и природоохранным императивам", Брюссель, 22–23 октября, и б) мероприятие по вопросу о восприятии древесных лесных товаров, которое будет организовано в рамках "Мется-2013".

20. Секретариат представил информацию о мероприятиях по вопросам статистики лесных товаров, проведенных им в 2012 году, а также о планах на 2013 год и последующий период, в том числе о распространении данных, полученных на основе Совместного вопросника по лесному сектору и Вопросника Комитета по лесоматериалам. Внимание было обращено на уменьшение процентной доли стран, представляющих ответы на эти вопросники, которая является одним из показателей достижения результатов, используемых ООН для оценки успеха осуществления программы. Секретариат также представил информацию об итогах совещания Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора в 2013 году и сообщил об изменениях, внесенных в Совместный вопросник по лесному сектору в 2012 году. Была представлена информация о деятельности, проводимой ФАО и партнерами по Межсекретариатской рабочей группе в связи с намеченным на 2017 год пересмотром Гармонизированной системы торговой классификации¹. Были также затронуты вопросы, касающиеся, в частности, процедуры составления балансов древесины, анализа надежности данных по древесной щепе и принципов подготовки оценок. Секретариат также представил информацию об использовании веб-сайта ЕЭК/ФАО.

21. ФАО сообщила о своей текущей деятельности, в том числе о *Ежегоднике 2011 года*, исследовании "Производственные мощности целлюлозно-бумажной промышленности, 2011–2016 годы", последнем выпуске "Факты и цифры", работе по подготовке докладов "Состояние лесов мира, 2014 год" и "Данные по рекуперированной бумаге, 2012 год". Она представила информацию о результатах анализа пользователей ФАОСТАТ, согласно которым веб-страница ФАОСТАТ, посвященная лесному хозяйству, посещается каждые две минуты. В базу данных по лесному хозяйству ежегодно поступает приблизительно 200 000 запросов. Новая база данных ФАОСТАТ обладает более широкими функциями в плане проведения анализа и визуализации данных. Проведенное в начале апреля в Китае национальное рабочее совещание по статистике лесных товаров способствовало выявлению и уточнению ряда вопросов, особенно в том, что касается некоторых коэффициентов пересчета и статистики фанерной промышленности. По его итогам был разработан план в целях улучшения статистики лесных товаров в Китае.

22. Делегации заявили, что поддерживают работу, проводимую в целях расширения охвата лесных товаров в варианте Гармонизированной системы 2017 года. Некоторые делегации призвали предпринять дополнительные усилия с целью эксплицитного включения в эту систему брикетов особенно с учетом значения, которое приобретают энергоносители на базе древесины, и расширения торговли этим продуктом. Секретариат пояснил, что, поскольку это предложение было отклонено на сессии в мае 2012 года, ФАО или ЕЭК ООН будет весьма сложно вновь поднять этот вопрос. Однако это могла бы сделать делегация какой-нибудь страны в соответствующем органе ВТамО, если будет разработано соответствующее определение, и секретариат готов оказать содействие в этом вопросе.

23. Делегаты просили представить разъяснения в отношении предельных сроков представления данных, частоты обмена данными между членами Межсекретариатской рабочей группы и их обновления, а также взаимосогласованности показателей о состоянии данных по мере их поступления в различные базы данных. Хотя, по мнению делегаций, представить данные на Совместный

¹ За ведение Гармонизированной системы описания и кодирования товаров отвечает Всемирная таможенная организация (ВТамО).

вопросник по лесному сектору к 15 мая будет трудно, они заявили, что приложат все усилия, с тем чтобы как можно скорее направить эти данные. Секретариат отметил, что данные за предыдущий год должны быть представлены в полном объеме, даже если страны смогут представить лишь частичные данные за текущий год. В ответ на вопрос о том, как увеличить процентную долю отвечающих на вопросники, секретариат заявил, что он будет стремиться укреплять контакты с национальными органами, в частности, посредством проведения национальных рабочих совещаний, и использовать другие официальные источники.

24. Была принята текущая структура вопросников по щепе, стружке и отходам. С тем чтобы информация о потоках древесины была более прозрачной, было предложено не относить древесину, бывшую в употреблении, к древесным отходам, а выделить ее в отдельную категорию. Кроме того, было предложено использовать в качестве единиц измерения не кубические метры, а метрические тонны. Секретариат отметил, что эти вопросы будут представлены на обсуждение Межсекретариатской рабочей группе.

25. Участники сессии поддержали использование анализа баланса древесины в целях оценки предложения древесины и рекомендовали секретариату улучшить этот анализ.

26. Были представлены основные результаты Совместного обследования по сектору энергии на базе древесины. Секретариат выразил признательность странам за их ответы, а также некоторым корреспондентам за содействие в деле выявления ошибок и улучшения рабочих таблиц. Рабочая группа в целом положительно отнеслась к обновленному формату таблицы с данными, содержащейся в Совместном обследовании по сектору энергии на базе древесины. Делегаты отметили большое значение, которое имело состоявшееся в июне 2012 года в Париже рабочее совещание для улучшения понимания методологии, более глубокого осознания необходимости повышения качества данных и расширения сетей для взаимодействия между экспертами и заинтересованными сторонами. Секретариат выразил признательность правительству Франции за организацию этого рабочего совещания и предоставление финансовой помощи, которая позволила большому числу стран принять участие в этом совещании. Некоторые страны заявили, что заинтересованы провести в ближайшем будущем аналогичное рабочее совещание. Кроме того, делегации предложили использовать собранные данные для подготовки публикации, в которой будет разъяснен процесс сбора данных и проведен анализ тенденций в области предложения энергоносителей на базе древесины и спроса на них. В эту публикацию можно было бы также включить национальные тематические исследования по вопросу о сборе данных об энергоносителях на базе древесины, которые были представлены на рабочем совещании по наращиванию потенциала. Рабочая группа просила Секцию лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО подготовить такую публикацию при условии наличия соответствующих ресурсов.

27. Делегаты Рабочей группы обсудили текущий процесс проведения Совместного обследования по сектору энергии на базе древесины, в том числе вопрос о предельном сроке представления данных, каковым является ноябрь. Во многих странах официальные статистические данные появляются лишь в первом квартале каждого года, т.е. по истечении официального предельного срока представления данных. Кроме того, было отмечено, что представление данных в разбивке по конкретным секторам сопряжено в ряде стран с определенными трудностями. Секретариат заявил, что будет применять гибкий подход в том, что касается предельных сроков направления данных, а также оказывать по-

мощь странам, которые сталкиваются с трудностями в плане их представления. В целях облегчения проведения сравнений между отдельными годами Рабочая группа решила, что в случае неполучения ответов следует использовать оценочные данные.

28. Были предложены некоторые изменения и добавления для следующих раундов Совместного обследования по сектору энергии на базе древесины. С учетом растущей роли жидкого биотоплива второго поколения в качестве моторного топлива было предложено расширить возможности для представления информации по этой продукции в ответах на следующий вопросник. Также был проявлен интерес к разработке показателя по каскадному использованию древесной биомассы. Секретариат заявил о своей готовности рассмотреть эти вопросы в тесном сотрудничестве со специалистами, для чего могла бы быть создана Группа специалистов по энергоносителям на базе древесины. И наконец, Европейская комиссия вызвалась оказать помощь и поддержку в ряде вопросов, касающихся, в частности, данных о коре и побочной продукции из плотной древесины и данных о потреблении энергии на базе древесины домохозяйствами.

VI. Руководство деятельностью в Области работы 2: Оценка лесных ресурсов (пункт 4 b) повестки дня)

29. Секретариат представил обзорную информацию о процессе проводимого на глобальном уровне под руководством ФАО, Рим, совместного сбора данных о лесных ресурсах для целей Оценки 2015 года, в том числе об его основных элементах и этапах. Впервые сбор данных на глобальном уровне будет осуществлен параллельно со сбором данных по общеевропейским количественным показателям. Глобальный и региональный вопросники будут иметь взаимодополняющий характер, т.е. вопросы в них повторяться не будут. Секция лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО отвечает за организацию сбора данных и оказание помощи 54 странам региона ЕЭК; включая 46 стран, которые участвуют в процессе "Леса Европы" и представляют ответы на региональный вопросник. Предельным сроком для завершения подготовки национальных докладов является конец 2013 года.

30. Секретариат также представил Рабочей группе обновленную информацию о сотрудничестве между организациями и процессами, занимающимися вопросами представления данных о лесных ресурсах и их оценкой. В 2012 году было организовано два глобальных рабочих совещания, посвященных этим вопросам, – в Соединенных Штатах и Японии. Помимо участия в этих рабочих совещаниях Секция продолжала сотрудничать с региональными партнерами и наладила сотрудничество с Монреальским процессом.

31. Рабочая группа была проинформирована о состоянии сотрудничества между Секцией лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО и Мадридской группой по поддержанию связей процесса "Леса Европы", в том что касается доклада "Состояние лесов в Европе, 2015 год", и о необходимости достижения между ними договоренности в отношении распределения работы, связанной с подготовкой этого доклада. Участники отметили преимущества, которые дает совместная работа по подготовке общеевропейских докладов, а также настоятельно призвали Секцию и предложили Группе по поддержанию связей достичь окончательной договоренности, которая необходима для продолжения сотрудничества до специальной сессии Комитета по лесам и лесной отрасли, намеченной на середину июня. Участники также настоятельно призвали Секцию

продолжить работу с целью сбора данных по количественным показателям и сообщить о ходе ее проведения на специальной сессии. Эстония заявила, что готова поставить этот вопрос перед процессом "Леса Европы" с целью его решения.

32. В ответ на заданный вопрос секретариат напомнил, что как Секция лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО, так и Мадридская группа по поддержанию связей процесса "Леса Европы" были наделены мандатами по сбору общеевропейских данных их соответствующими вышестоящими органами. Секретариат поблагодарил делегации за то, что они положительно оценивают роль, которую играет в этой работе Совместная секция ЕЭК/ФАО, и заявил о своей готовности как можно скорее достигнуть договоренности с Группой по поддержанию связей. Он также проинформировал Рабочую группу о необходимости урегулирования вопросов, которые касаются авторского права на окончательную публикацию и возникли в связи с участием Организации Объединенных Наций. Эти вопросы должны быть урегулированы между Группой по поддержанию связей и органами Организации Объединенных Наций, занимающимися публикациями.

33. В ответ на вопрос об учетных категориях земель, используемых в рамках представления данных на общеевропейском уровне, секретариат пояснил, что они определены исходя из общеевропейских показателей, которые четко устанавливают, в отношении чего запрашивается информация – лесов или прочих лесопокрытых земель. Базовые годы в рамках представления данных на общеевропейском уровне соответствуют тем, которые используются в глобальной оценке, при этом секретариат не может сколько-либо серьезно влиять на то, каким образом страны увязывают свои данные с этими базовыми годами. Согласно предварительным планам, сбор данных по качественным показателям будет координироваться Мадридской группой по поддержанию связей, при этом его намечено начать в 2014 году. Участники были также проинформированы о процессе консультаций со странами и организациями в отношении нового проекта общеевропейского вопросника по количественным показателям. Секретариат пояснил, что вопросник полностью согласуется с общеевропейскими показателями (одобренными в Вене в 2003 году), при этом изменения были внесены лишь в термины, классификацию, определения и технические аспекты представления данных.

34. Г-н Иоганнес Ханглер (Австрия), заместитель Руководителя Группы специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования, сообщил о деятельности Группы в период после предыдущей сессии Рабочей группы. В частности, были проведены два очередных совещания Группы и несколько тематических совещаний, посвященных подготовке к сбору данных на глобальном и региональном уровнях.

35. Г-н Кит Принс представил предлагаемый метод оценки устойчивости лесопользования и рассказал об основных причинах его разработки. Этот метод должен, в частности, способствовать выработке политики, основанной на объективных данных, демонстрации уверенности и сильных сторон сектора, улучшению коммуникационной деятельности, а также использованию количественных данных. Этот метод был разработан Группой специалистов, при этом планируется, что он будет применен на экспериментальной основе в рамках подготовки следующего доклада "Состояние лесов в Европе".

36. Он сообщил Рабочей группе об основных новых изменениях в этом методе, который в настоящее время рассматривается в качестве интерактивного инструмента для представления данных и поддержания контактов со странами,

при том что он значительно усиливает роль и ответственность национальных корреспондентов в том, что касается качества, анализа и политики обработки данных. Этот метод был разработан на основе общеевропейских показателей устойчивого лесопользования. С тем чтобы анализ был более полноценным, были введены три вида параметров – оценка, контекст и исходное положение дел. Показатели оценки используются для выявления возможных областей, вызывающих озабоченность, и служат основой для проведения диалога с национальными корреспондентами, особенно если эти показатели превышают угрожающий уровень.

37. Делегации заявили, что поддерживают и высоко ценят этот метод, который является важным шагом вперед, а также по достоинству оценили проделанную работу. Этот метод стал более интерактивным и инклюзивным, но в то же время остается всеобъемлющим и объективным. Участники отметили, что еще предстоит провести большую работу; однако этот метод явился существенным шагом на пути получения ответа на важный вопрос, который был поставлен перед сектором, а именно является ли лесопользование устойчивым? Хотя для применения этого метода на постоянной основе еще предстоит дать ответы на многие вопросы, делегации поддержали идею его экспериментального использования в целях его опробования на практике и получения конкретных результатов.

38. В ответ на заданные вопросы секретариат пояснил, что аспект масштаба имеет весьма большое значение и что существуют возможности для дальнейшего улучшения процесса, с тем чтобы он стал более конкретным и полноценным. Однако, поскольку в настоящее время сбор данных осуществляется лишь на уровне отдельных стран, было предложено, чтобы этот метод был также опробован на национальном уровне. Значения угрожающих уровней были установлены с учетом результатов обсуждений, проведенных с членами Группы специалистов. Кроме того, этот метод не предусматривает приоритизацию или объединение показателей. Каждый из них имеет одинаковый вес.

39. С учетом имеющихся данных основной акцент в рамках этого метода делается лишь на леса, но не на прочие лесопокрываемые земли. Большинство параметров увязаны с изменениями в величинах, являющихся объектами наблюдения, в то время как некоторые из них включают абсолютные пороговые показатели, установленные на основе результатов обсуждений с экспертами. Было отмечено, что этот метод предлагается опробовать лишь один раз; однако, если будет решено продолжать использовать этот метод, оценка, как планируется, будет повторяться по меньшей мере каждые пять лет в соответствии с циклом представления данных для Оценки лесных ресурсов.

40. Делегации подчеркнули важную роль, которая отводится в этом процессе национальным экспертам, и отметили, что одних лишь консультаций с национальными корреспондентами, отвечающими за представление данных по количественным показателям, будет недостаточно. По этой причине они призвали привлечь и других национальных специалистов, в том числе тех, кто отвечает за разработку и осуществление политики. Участники подчеркнули необходимость выделения достаточного времени и ресурсов для проведения коммуникационной деятельности и консультаций, в том числе внутри стран, а также для анализа собранной информации. Большое значение имеет связь со странами, а достижение порогового угрожающего уровня является лишь отправной точкой для начала диалога на национальном уровне. Кроме того, национальные эксперты должны информироваться о том, каким образом будут использоваться их данные, до завершения ими процесса сбора данных на национальном уровне.

41. Было отмечено, что предлагаемый метод мог бы быть использован в рамках проводимой в настоящее время работы над юридически обязательным соглашением в отношении лесов в Европе; однако на данном этапе он должен, безусловно, получить самостоятельное применение. Другие пользователи могут использовать этот метод, если они сочтут его пригодным и приемлемым.

42. Секретариат предложил делегациям направить ему к середине мая по электронной почте дополнительные замечания в отношении этого метода и его применения. Полученные материалы будут использованы для подготовки пересмотренного варианта этого метода, который будет представлен "Метсы-2013" в декабре 2013 года. Рабочая группа пришла к выводу, что для целей оценки устойчивости лесопользования можно и желательно разработать объективный и заслуживающий доверия метод, и приветствовала предложение применить его на экспериментальной основе в рамках подготовки следующего доклада "Состояние лесов в Европе".

VII. Руководство деятельностью в Области работы 3: Перспективные исследования (пункт 4 с) повестки дня)

43. Секретариат представил выводы совещания неофициальной Группы поддержки перспективных исследований, которое состоялось 16 октября 2012 года и на котором стратегические партнеры заявили о своей заинтересованности в дальнейшем сотрудничестве. Он также представил итоги первого совещания Руководящего комитета по Соглашению о партнерстве между ЕЭК и ФАО в целях осуществления их комплексной программы работы по касающимся лесов вопросам, которое состоялось 15 января 2013 года и на котором было предложено провести анализ осуществимости для целей следующего раунда перспективных исследований в регионе.

44. Делегации подчеркнули необходимость продолжения деятельности в этой области работы. ЕЛИ и Евростат подтвердили свою заинтересованность в этой работе и предложили оказать ей поддержку. Также была отмечена важность привлечения Совместного исследовательского центра ЕС. Перспективные исследования требуют постоянной переработки как с методологической точки зрения в целях использования новых данных, а также инструментов и подходов к моделированию, так и с точки зрения существа с целью рассмотрения возникающих вопросов, которые затрагивают лесной сектор. В рамках будущих исследований было предложено дополнять данные, получаемые на основе моделирования, мнениями экспертов и прогнозами в отношении возникающих вопросов, которые касаются, в частности, инновационных изделий из древесины и биотоплива второго поколения.

45. Было отмечено, что для анализа структурных изменений в секторе настоятельно необходимо исследование, посвященное возникающим вопросам. Было также предложено, чтобы Группа специалистов занималась не только подготовкой следующего(их) исследования(ий), но и, возможно, расширила круг своей деятельности с целью подготовки более сфокусированных и секторальных исследований. Некоторые делегации также отметили необходимость получения результатов, которые были бы полезными как на национальном, так и на региональном уровнях. Поэтому было предложено использовать подход "снизу вверх", благодаря которому национальные эксперты, исходя из общей методологии и с учетом национальной специфики и обстоятельств, будут подготавли-

вать национальные перспективные исследования, которые затем будут интегрированы в региональное исследование. Это будет также способствовать осуществлению рекомендаций в отношении более активного привлечения национальных корреспондентов и экспертов.

46. Участники сессии приветствовали создание неофициальной Группы поддержки перспективных исследований. Секретариат также разъяснил взаимоотношения между этой Группой поддержки и Группой специалистов по перспективным исследованиям развития лесного сектора. В неофициальную Группу поддержки перспективных исследований входят основные организации, занимающиеся проведением перспективных исследований в европейском регионе. Они встречаются в целях выработки рекомендаций и обсуждения стратегических вопросов, а также объединения необходимых людских, финансовых и материальных ресурсов. Группа специалистов остается основным связующим звеном между секретариатом, международными экспертами и государствами-членами через их национальных корреспондентов и экспертов².

47. Какой-либо окончательной рекомендации в отношении предварительного расписания следующего раунда перспективных исследований вынесено не было. Однако делегации отметили целесообразность подготовки перспективного исследования после опубликования данных Оценки лесных ресурсов 2015 года. Рабочая группа рекомендовала, чтобы Группа специалистов, представители директивных органов и неофициальная Группа поддержки перспективных исследований встретились в рамках проведения "Мется-2013" в декабре 2013 года для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

VIII. Руководство деятельностью в Области работы 4: Социальные и культурные аспекты (пункт 4 d) повестки дня)

48. Рабочая группа приняла к сведению информацию о деятельности Совместной сети экспертов ЕЭК/ФАО/МОТ по вопросам обеспечения устойчивого лесопользования (ССЭ) и, в частности, об организации семинара по вопросу о последствиях изменения климата для работы в лесном хозяйстве, который состоится 11 декабря 2013 года в рамках "Мется-2013". От имени Руководителя и заместителей Руководителя ССЭ секретариат принес извинения за то, что они не смогли принять участие в сессии Рабочей группы в силу других обязательств.

IX. Руководство деятельностью в Области работы 5: Политика и кроссекторальные вопросы (пункт 4 e) повестки дня)

49. Секретариат кратко проинформировал делегации о ходе завершения подготовки Плана действий для лесного сектора в условиях "зеленой" экономики. Проект Плана действий будет рассмотрен на специальной сессии в июне 2013 года и принят, как ожидается, на "Мется-2013".

² В ходе обсуждения пункта 6 повестки дня были высказаны некоторые предложения в отношении перспективных исследований, с которыми можно ознакомиться в пункте 70 настоящего доклада.

50. Рабочая группа была проинформирована о четырех диалогах по вопросам национальной лесной политики, которые были организованы в 2011 и 2012 годах в Польше, Российской Федерации, Франции и Швейцарии. Кроме того, были проведены двусторонние встречи с соответствующими заинтересованными сторонами, представлявшими лесной сектор Швеции. Диалоги по вопросам национальной лесной политики способствуют повышению уровня информированности и осведомленности о деятельности Секции в соответствующих странах, а также позволяют Секции получать информацию о том, что ждут национальные субъекты от программы работы ЕЭК/ФАО. Финляндия также поделилась своим положительным опытом проведения аналогичных мероприятий и рассказала о той пользе, которую она получила от участия в диалоге по вопросам национальной лесной политики в Польше.

51. Рабочая группа была проинформирована о ходе подготовки Недели европейских лесов 2013 года. Эта Неделя будет организована с 9 по 13 декабря с целью привлечения дополнительного внимания к вопросу о том значении, которое имеют леса для окружающей среды и общества, и распространении информации о достижениях лесного сектора. Она будет проводиться параллельно с "Мется-2013". Она будет отмечаться по всей Европе, при этом специальные мероприятия будут организованы в Рованиemi, столице Недели европейских лесов 2013 года.

52. Секретариат рассказал о замысле Недели европейских лесов 2013 года, ее основных целях и ожидаемых итогах. Он также сообщил, что информационная записка о "Мется-2013" и Неделе будет опубликована в мае вместе со всеми логистическими и организационными сведениями для заинтересованных сторон, желающих принять участие в совместной сессии Комитета и Комиссии и/или организовать побочные мероприятия, параллельные совещания или совещания вышестоящих организаций в ходе проведения Недели, будь то в рамках "Мется-2013" в Рованиemi, Финляндия, или в каком-либо другом месте в Европе. Помимо информационной записки, главам делегаций сразу после подписания соглашения с принимающей страной от имени ЕЭК и ФАО будет направлено официальное письмо 15 организаций³, которые приняли участие в совещании по подготовке этой Недели 19 февраля 2013 года. Рабочей группе было рекомендовано пропагандировать Неделю и выявить возможности для привлечения других секторов и укрепления кросс-секторальных связей и взаимодействия. По просьбе делегатов секретариат после проведения консультации с принимающей страной представит список гостиниц в Рованиemi, а также дополнительную информацию о сроках, когда участники "Мется" могут начать резервировать места в гостиницах.

³ Европейская конфедерация частных лесовладельцев (ЕКЧЛВ), Европейская конфедерация бумажной промышленности (ЕКБП), Европейский лесной институт (ЕЛИ), Европейская сеть предпринимателей лесного хозяйства (ЕСПЛХ), Европейская ассоциация государственных лесных организаций (ЕАГЛО), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Процесс "Леса Европы", Лесной попечительский совет (ЛПС), Женевская экологическая сеть (ЖЭС), Международная ассоциация студентов лесохозяйственных институтов (МАСЛИ), Международный союз лесных научно-исследовательских организаций (МСЛНИО), Программа одобрения систем сертификации лесов (ПОСЛ), Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирный совет деловых кругов за устойчивое развитие (ВСДКУР).

53. Секретариат представил информацию о предстоящем проекте в области наращивания потенциала "Устойчивое лесопользование в целях развития более экологичной экономики в странах Кавказа и Центральной Азии", который финансируется по линии восьмого транша Счета развития Организации Объединенных Наций (СР ООН).

54. Этот проект поможет восьми странам устранить основные проблемы, обусловленные слабостью потенциала, и преодолеть существующие в области развития трудности, поскольку будет способствовать приобретению знаний, наращиванию потенциала, получению учебных материалов и консультативных услуг для:

- а) укрепления политики и учреждений лесного сектора, с тем чтобы устойчивое лесопользование могло содействовать развитию "зеленой" экономики и смягчению последствий изменения климата;
- б) разработки планов действий и осуществления мер в целях обеспечения устойчивого лесопользования в трех странах, где будут осуществляться экспериментальные проекты;
- в) поощрения выпуска устойчивых лесных товаров, в том числе для целей производства биоэнергии.

55. К целевым группам относятся правительственные должностные лица из министерств, ведающих вопросами развития лесного хозяйства, и других соответствующих учреждений. Этот проект направлен в основном на осуществление деятельности в области наращивания потенциала на национальном уровне, но им также будут охвачены учреждения и местного уровня, с тем чтобы сотрудники местных лесохозяйственных и других занимающихся лесной тематикой учреждений прошли подготовку и были проинформированы о процедурах направления запросов о предоставлении дополнительной поддержки. Достижению этой цели будет способствовать проведение специальных семинаров-практикумов на основе информационных материалов, используемых на национальном уровне. Ожидается, что осуществление этого проекта начнется в середине 2013 года и будет продолжаться в течение двух лет.

56. Секретариат представил информацию о проекте "Обеспечение устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН путем развития международного сотрудничества в области управления лесными пожарами", который финансируется Германией. Цель этого проекта состоит в оказании помощи государствам – членам ЕЭК ООН, в частности государствам с переходной экономикой в деле принятия соответствующих мер в связи с растущей угрозой природных пожаров, затрагивающих леса, и обеспечения устойчивого лесопользования. Для осуществления быстрых, эффективных и безопасных мер реагирования многонационального характера необходимы законодательные нормы и протоколы или добровольные и широко признанные руководящие принципы.

57. Этот проект осуществляется в интересах стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы, а также других стран региона ЕЭК ООН. Целевой группой являются эксперты по вопросам управления лесными пожарами, сотрудники директивных органов, правительственные должностные лица, исследователи и представители НПО государств – членов ЕЭК, в частности тех из них, где остро стоит проблема лесных пожаров.

58. Реализация этого проекта была начата в марте 2013 года, при этом ожидается, что он будет завершен в июле 2014 года. Этот проект предусматривает:

- а) изучение (анализ) современных и ожидаемых будущих проблем, обусловленных лесными пожарами в регионе ЕЭК ООН;
- б) подготовку информационного документа по вопросу о положении в области противодействия природным пожарам и управления пожарами в лесах и других растительных зонах в регионе ЕЭК ООН;
- в) разработку конкретных руководящих принципов или стандартных рабочих процедур (СРП) для международного сотрудничества в области управления пожарами;
- д) подготовку и организацию Регионального форума ЕЭК/ФАО по трансграничному управлению пожарами, который состоится в Женеве 27–29 ноября 2013 года.

59. Делегации приветствовали оба проекта и отметили их актуальность и своевременность в контексте возросшей необходимости проведения мероприятий по наращиванию потенциала для стран Кавказа и Центральной Азии, особенно для целей представления статистических данных о лесах и управления лесными пожарами в условиях изменения климата.

60. Г-н Иоганн Голдаммер (Германия), руководитель Группы специалистов по лесным пожарам, сообщил о работе и достижениях Группы. Рабочая группа дала высокую оценку работе Группы, которая под его умелым руководством оказала влияние на деятельность по вопросам лесных пожаров не только в регионе, но и на глобальном уровне, в частности, благодаря созданию Центра глобального мониторинга лесных пожаров. С учетом успеха, достигнутого Группой в деле выполнения поставленных перед ней задач, а также создания Центра и отлаженности его работы было предложено распустить Группу. Однако мнения по этому вопросу разделились. Было отмечено, что для представления надлежащих данных необходимо разработать соответствующие стандарты. По мнению руководителя Группы, ее деятельность целесообразно сворачивать постепенно при условии, что работа на глобальном уровне будет пользоваться тем же признанием и поддержкой, что и деятельность, проводившаяся в последние годы на региональном уровне под эгидой ЕЭК/ФАО.

61. В отсутствие представителя Группы специалистов по вопросам лесохозяйственной политики в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии секретариат сообщил, что эта Группа не проводила каких-либо мероприятий ввиду отсутствия средств и экспертов. Руководитель Группы рекомендовал пересмотреть ее мандат.

62. Секретариат проинформировал Рабочую группу о том, что руководитель Сети коммуникаторов лесного сектора не смог присутствовать на сессии, но подробный доклад о ее деятельности был представлен секретариату, и с ним можно ознакомиться на веб-сайте.

Х. Самооценка Рабочей группы (пункт 5 повестки дня)

63. Комитет по лесоматериалам и Европейская комиссия ФАО по лесному хозяйству утвердили текущий мандат Рабочей группы в 2011 году, при том понимании, что он будет критически проанализирован через два года. В соответствии с этим решением Рабочей группе на ее тридцать четвертой сессии было предложено провести самооценку, которую она постановила произвести на своей тридцать пятой сессии. Результаты самооценки позволят выяснить, считает

ли Рабочая группа, что она успешно осуществляет свой мандат и располагает для этого надлежащим потенциалом.

64. С тем чтобы самооценка была проведена на основе как можно более широкого участия делегатов, секретариат (после проведения консультаций с Председателем и его заместителями) предложил разделить делегатов Рабочей группы на четыре группы. Каждой группе было предложено рассмотреть следующий вопрос: "Насколько хорошо Рабочая группа выполняет свой мандат?". Для получения ответов на этот вопрос был использован "Н-образный формат обсуждения", который позволяет получить максимальное число замечаний и изучить их все вместе на конструктивной основе. Рекомендации четырех групп были разбиты на соответствующие категории и представлены на пленарном заседании для их доработки с учетом дополнительных замечаний.

65. Рекомендации были подразделены на пять категорий: мандат Рабочей группы, организация ее деятельности, работа с другими организациями и органами, статистика и перспективные исследования (см. приложение). В целом участники отметили, что повестка дня Рабочей группы должна подготавливаться в более ранние сроки и на основе более широкого участия экспертов с целью включения в нее вопросов, представляющих общий интерес. Новый формат должен обеспечивать более углубленное обсуждение вопросов, что явится прямым вкладом в деятельность групп специалистов и будет способствовать осуществлению комплексной программы работы ЕЭК/ФАО.

66. Результаты самооценки будут представлены на рассмотрение специальной сессии Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (Женева, 17–18 июня 2013 года). Результаты, полученные на специальной сессии, будут затем представлены "Мется-2013".

XI. Круги ведения существующих и предлагаемых групп специалистов (пункт 6 повестки дня)

67. Секретариат представил проект руководящих принципов работы групп специалистов ЕЭК/ФАО, который был подготовлен по просьбе совместного совещания бюро Комитета и Комиссии. Было предложено обеспечить гибкость в применении этих руководящих принципов в случае возникновения исключительных обстоятельств (например, в случае замены на совещаниях руководителя группы его заместителем). Кроме того, хотя участники сессии и поддержали предложение о сохранении практики избрания руководителей групп специалистов на двухлетний период, они подчеркнули важность наличия при определенных условиях возможности несколько раз переизбирать одного и того же эксперта на пост руководителя. Рабочая группа предложила внести поправки в руководящие принципы работы групп специалистов, с тем чтобы они предусматривали возможность создания целевых подгрупп.

68. В ответ на вопрос Рабочей группы секретариат подтвердил, что новые члены могут назначаться странами-членами в любое время. После принятия Комитетом по лесам и лесной отрасли окончательного решения о создании соответствующих групп секретариат обратится к странам с настоятельной просьбой назначить членов в различные группы специалистов. Кроме того, с учетом финансовых трудностей, из-за которых некоторые делегации зачастую не могли участвовать в совещаниях, было предложено использовать, по возможности, электронные средства. Рабочая группа одобрила руководящие принципы, включив в них вышеуказанные предложения. Проект руководящих принципов с вне-

сенными в него поправками будет представлен на рассмотрение специальной сессии Комитета и Европейской комиссии по лесному хозяйству, которая состоится в июне.

Группа специалистов по устойчивым лесным товарам и Группа специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования

69. Затем секретари существующих групп специалистов представили вниманию участников сессии информацию об изменениях, которые предлагается внести в круги ведения их соответствующих групп. Круги ведения следующих двух групп были одобрены без каких-либо поправок или с минимальными поправками, которые будут отражены в проекте, подлежащем представлению на специальной сессии Комитета 17–18 июня 2013 года в Женеве:

- a) Группы специалистов по устойчивым лесным товарам;
- b) Группы специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования

Группа специалистов по перспективным исследованиям

70. Рабочая группа также одобрила предложение о продлении срока действия мандата Группы специалистов по перспективным исследованиям и предложила внести поправки в ее круг ведения для расширения функции Группы, с тем чтобы она:

- a) не ограничивалась в перспективных исследованиях обсуждением традиционных вопросов, касающихся спроса и предложения;
- b) делала акцент на экономическое значение сектора, включая последние изменения, возникающие вопросы и занятость;
- c) развивала методологии, инструменты, методы и подходы в поддержку перспективных и других исследований;
- d) следила за изменениями, которые предусматриваются в перспективных или аналогичных исследованиях (например, в сценариях или "прогнозах"), подготавливаемых другими процессами и учреждениями или на национальном уровне;
- e) улучшала статистическую базу в поддержку исследований;
- f) занималась разработкой моделей изменения климата;
- g) расширяла участие национальных экспертов в работе, проводимой на подготовительном этапе.

Было предложено изменить название Группы на "Группа специалистов по перспективным исследованиям развития лесной отрасли".

Группа специалистов по вопросам лесохозяйственной политики

71. Рабочая группа одобрила предложение продлить срок действия мандата Группы специалистов по вопросам лесохозяйственной политики и предложила внести в ее круг ведения следующие поправки:

- a) отметить, что основное внимание в рамках деятельности по наращиванию потенциала уделяется странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;
- b) включить четкую ссылку на диалоги по вопросам национальной лесной политики.

Рабочая группа подчеркнула необходимость финансовой поддержки деятельности Группы. В этой связи было отмечено, что по линии проекта "СР ООН" будет оказана помощь для привлечения экспертов из стран Кавказа и Центральной Азии. ЕЛИ заявил о своей готовности принять участие в работе этой Группы и оказывать ей всяческую поддержку, в частности по линии деятельности форума "ThinkForest".

*Группа специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора
(Сеть коммуникаторов лесного сектора)*

72. Рабочая группа одобрила предложение о продлении срока действия мандата Группы специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора и предложила внести поправки в ее круг ведения, с тем чтобы он предусматривал:

- a) оказание поддержки Рабочей группе и другим группам специалистов в их коммуникационной деятельности;
- b) проведение работы с целью представления информации о внешней коммуникационной деятельности, касающейся лесов;
- c) информационное обеспечение коммуникационной деятельности, проводимой гражданским обществом, и его задействование, в частности, в рамках осуществления соответствующих опросов;
- d) представление предложений в отношении планов подготовки справочных материалов на 2014 год.

Поскольку следующее совещание Группы состоится в конце мая, а некоторые из этих предложений могут иметь финансовые последствия, то они будут обсуждены на этом совещании и, возможно, включены в пересмотренный вариант круга ведения, подлежащий рассмотрению в июне 2013 года.

73. Рабочая группа также одобрила предложение о сохранении Группы специалистов по "зеленым" рабочим местам в лесном секторе (Совместной сети экспертов МОТ/ЕЭК ООН/ФАО по "зеленым" рабочим местам в лесном секторе). Было предложено внести поправки в ее круг ведения, с тем чтобы он охватывал вопросы, касающиеся высшего лесохозяйственного образования и повышения привлекательности работы в секторе для молодежи. Рабочая группа подчеркнула важность деятельности этой Группы в контексте развития "зеленой" экономики.

74. ЕС и ЕЛИ поддержали деятельность Группы и заявили о своей готовности принимать в ней участие. Международная организация труда заявила, что поддерживает работу этой Группы, и проинформировала участников сессии о том, что она подготовила серию публикаций и данные, которые будут использованы в работе этой Группы.

Группа специалистов по лесным пожарам

75. Рабочая группа, вернувшись к вопросу о деятельности этой Группы специалистов, рекомендовала продлить ее мандат до конца июля 2014 года в целях завершения проекта "Обеспечение устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН путем развития международного сотрудничества в области управления пожарами".

76. Затем секретариат внес на рассмотрение предложения о создании трех новых групп специалистов, которые были подготовлены бюро с учетом итогов Стратегического обзора.

Группа специалистов по статистике лесных товаров

77. Было отмечено, что решение о создании этой Группы непосредственно связано с решением о роли Рабочей группы. Если Комитет и Комиссия решат, что роль Рабочей группы состоит главным образом в координации деятельности групп специалистов, то Рабочая группа поддерживает предложение о создании этой Группы специалистов, поскольку статистическая работа должна представлять собой отдельное направление деятельности. В этой связи некоторые участники заявили, что решительно поддерживают предложение о том, чтобы Рабочая группа сосредоточила свое внимание на своих координационных функциях.

78. Рабочая группа отметила, что этой предлагаемой Группе специалистов необходимо будет координировать свою работу с Группой специалистов по устойчивым лесным товарам, а также с предлагаемой Группой специалистов по энергоносителям на базе древесины. Она также подчеркнула важность статистических данных о лесных товарах и энергоносителях на базе древесины для успешной подготовки *Обзора рынка*. Она обсудила вопрос о формате, в котором работа этих трех групп могла бы координироваться в рамках тематического блока "Устойчивые лесные товары", с тем чтобы эти группы оставались независимыми, но в то время координировали свою работу и эффективно взаимодействовали друг с другом. Было принято решение, что с учетом этой необходимости совещания этих трех групп должны проводиться вплотную друг к другу, благодаря чему эксперты будут иметь возможность участвовать в соответствующих совещаниях. Группе специалистов по статистике лесных товаров следует также наладить контакты с другими группами, например с Рабочей группой Евростата по статистике лесного хозяйства.

Группа специалистов по энергоносителям на базе древесины

79. Рабочая группа, приняв во внимание предложенный выше формат сотрудничества в рамках тематического блока "Устойчивые лесные товары", поддержала создание этой Группы специалистов. Было отмечено, что следует сделать акцент на то, каким образом эта работа будет содействовать реализации программ в области возобновляемых источников энергии, осуществляемых другими подразделениями ЕЭК, и дополнять их.

Группа специалистов по вопросам управления ресурсами дикой природы.

80. Рабочая группа обсудила вопрос о создании этой Группы специалистов и предложила уточнить направления ее деятельности и, возможно, расширить их с целью охвата таких вопросов, как нелесные товары, стоимостная оценка природных ресурсов и взимание платы за экосистемные услуги, а также экологический учет. В круг ведения следует также упомянуть другие аспекты, касающиеся ресурсов дикой природы, включая конфликты интересов, ущерб, причиняемый дикими животными и растениями, взаимодействие человека и дикой природы и картирование ареалов распространения диких животных и растений. Необходимо будет также дополнительно рассмотреть вопрос о целесообразности включения в мандат вопросов, касающихся биоразнообразия. Название Группы должно отражать весь спектр ее деятельности.

81. Несмотря на общее мнение о том, что эта Группа необходима, Рабочая группа не смогла достигнуть согласия по этому вопросу и предложила, чтобы пересмотренный круг ведения был обсужден на специальной сессии.

82. Рабочая группа подчеркнула важность сотрудничества и поддержания контактов между группами. С учетом связей, существующих между темами, чрезвычайно важно, чтобы группы могли обмениваться информацией о своей работе.

ХII. Прочие вопросы (пункт 7 повестки дня)

83. Был обсужден вопрос о сроках проведения следующей сессии. Некоторые делегаты предложили приурочить сессию к Международному дню лесов (21 марта), в связи с чем секретариату было предложено изучить эту возможность.

ХIII. Выборы должностных лиц (пункт 8 повестки дня)

84. Рабочая группа переизбрала г-жу Элину Мяки-Симола (Финляндия) Председателем, а г-на А. Мариано (Италия) и г-на И. Ханглера (Австрия) – заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца тридцать шестой сессии.

ХIV. Утверждение доклада (пункт 9 повестки дня)

85. Рабочая группа утвердила доклад в конце сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. Сессия была закрыта Председателем в 13 ч. 00 м. 25 апреля.

Приложение

Рекомендации по итогам самооценки Рабочей группы

Рабочая группа рекомендует КЛЛО/ЕКЛХ:

Мандат

a) Основные направления деятельности

Пересмотреть мандат РГ и рассмотреть вопрос об изменении областей работы на следующие:

- Экономика и статистика лесной отрасли, включая вопросы прибыльности и конкурентоспособности в секторе строительства
- Оценка лесных ресурсов
- Перспективные исследования
- Применение новых методов экономического анализа в лесной отрасли
- Рациональное использование древесины
- Работа в области экологического учета

b) Роль и функции

- Уточнить роль и функции РГ, в частности, с целью недопущения дублирования работы различных органов.
- Решить, выполняет ли РГ координационные, коммуникационные и информационно-просветительские функции или же занимается оказанием технической консультативной помощи. Также необходимо будет разъяснить роль РГ по отношению к каждой ГС и роль ГС (например, оказание технической консультативной помощи, разработка методологий, совершенствование концепций и определений).
- Провести углубленный обзор с целью улучшения мандата РГ и обеспечения того, чтобы учреждались лишь те ГС, которые вносят непосредственный вклад в осуществление программы работы и для обслуживания которых секретариат располагает соответствующим потенциалом.
- Создать ГС, на которую будут возложены обязанности по проведению технической работы в области статистики сектора лесного хозяйства и лесной промышленности (это позволит проводить более широкий анализ и исключить этот вопрос из мандата РГ).

Организационные аспекты

a) Подготовка сессий РГ

- Просить делегатов государств-членов повысить уровень эффективности подготовки, координации (между специалистами и между техническим и политическим уровнями) и коммуникации на национальном уровне как до, так и после проведения сессий РГ.

Просить секретариат:

- Подготавливать документы для сессий, предпочтительно меньшего объема, и распространять их, по меньшей мере, за три–четыре недели до сессии РГ, с тем чтобы участники имели возможность провести консультации со своими коллегами.
- При составлении повесток дня обеспечивать участникам возможность включать в них возникающие вопросы или вопросы, представляющие интерес для обсуждения.
- Выделять в повестке дня основные вопросы, на которые необходимо дать ответы в ходе сессий РГ, с тем чтобы участники могли лучше подготовиться к их обсуждению.
- Составить и постоянно обновлять полный список сокращений, используемых РГ в рамках своей работы, вместе с соответствующими полными и краткими названиями.

a) *Формат сессий РГ*

Просить секретариат:

- Поощрять и обеспечивать проведение в рамках сессий РГ заседаний за круглым столом в целях стимулирования более углубленного обсуждения основных вопросов (они могут быть определены ГС).
- Разрабатывать больше инициатив, аналогичных неофициальной Группе поддержки перспективных исследований, с тем чтобы собирать вместе экспертов, занимающихся конкретными темами на уровне ЕЭК, для проведения работы по вопросам, представляющим общий интерес.

b) *Коммуникационная деятельность*

Просить секретариат:

- Повысить эффективность коммуникационной деятельности путем использования электронных средств (например, средств программного обеспечения для проведения сессий в прямом эфире, веб-семинаров, видеотелеконференций) и изучить другие способы привлечения людей к проводимой работе.
- Создать веб-платформу для представления соответствующих материалов или принятия решений в режиме онлайн, которая была бы доступной для делегатов перед сессиями РГ.

c) *Участники*

- Поощрять страны к назначению и направлению специалистов в области экономики лесной отрасли.
- Поощрять специализацию национальных корреспондентов и участие нескольких экспертов от каждой страны.
- С этой целью подготовить для каждой страны список специалистов с четким указанием их области специализации на уровне ЕЭК.

d) *Мониторинг и оценка*

- Проводить на регулярной основе (раз в два года) самооценки РГ для внесения, в случае необходимости, коррективов в ее мандат.

Работа с другими организациями и органами

- Продолжать работать с другими международными организациями в целях недопущения дублирования и, в частности, продолжать на взаимовыгодной основе сотрудничать с ФАО, Евростатом и МОТД и согласовывать применительно к статистическим данным все термины, определения и методологии.
- Укреплять координацию с другими правительственными органами участвующих стран, которые отвечают за статистику лесного сектора.
- Нарращивать связи с другими секторами, например в целях широкого распространения плана действий на открытых рабочих совещаниях и на следующей сессии РГ.

Статистика

- Повысить уровень согласованности и сопоставимости данных с информацией, содержащейся в других базах статистических данных.

Перспективные исследования

- Содействовать применению в перспективных исследованиях простого набора быстро моделируемых сценариев и выделять соответствующие финансовые ресурсы в целях быстрой подготовки исследований.
 - Включать в исследования ПИЛСЕ анализ структурных изменений.
-